

東 西 洋 考 二



寒山寺

卷之二

中華書局

東 西 洋 考 二

張 燮 著

東西洋考目錄

卷一

西洋列國考

交趾清華
新州

順化
提夷
廣南

卷二

西洋列國考

占城暹羅
六坤

卷三

西洋列國考

下港加里巴東埔寨

大泥吉蘭丹

舊港占埠

卷四

西洋列國考

麻六甲

哩齊彭亨

柔佛

丁機宜

思吉港

文郎馬神

池闊

東四洋考 目錄

卷五

東洋列國考

東番考附

呂宋

大港
磨荖央

南旺
以寧

玳瑁
屋蠶

中邦
朔繡

呂蓬
蘇祿

高藥

貓里務

樵老

沙瑤

呐哩嘩

班隘

美洛居

文萊

雞

卷六

外紀考

日本 紅毛番

卷七

稅餉考水餉 陸餉 督餉職官 公署

卷八

稅餉考水餉 二洋針路 祭祀 潮汐 占驗

卷九

舟師考內港水程 定日惡風

卷十

稅瑞考

藝文考

卷十一

藝文考

卷十二

逸事考

東西洋考卷六

外紀考

日本

日本古倭奴也。漢光武時遣使入朝，自稱大夫。安帝時始稱倭國。靈帝光和中，其國遞相攻伐。女子舉彌呼能以鬼道惑衆國人共立爲王。無夫有二男子，給王飲食通傳言語。魏志曰：有男弟佐治國，自爲王。惟男子一人給飲食，傳辭出入。居處宮室常有人持兵守衛。卑彌呼死更立男王。國人不服，乃立宗女臺與爲王。自魏至隋朝聘不絕。隋書開皇中遣使詣闕，上令所司訪其風俗。使者言：倭王以天爲兄，以日爲弟。天明出聽政，日出便停理務。云委我弟文帝曰：此大無義理。訓令改之。又大業三年，王遣朝貢使者曰：聞海四苦薩天子，重興佛法，故遣朝拜。國書云：日出處天子，致書日沒處天子。無恙。帝覽不悅，謂鴻臚卿曰：蠻夷書有無禮者勿復以聞。明年遣裴世清使倭，倭數百人，詔儀仗鳴鼓角來迎。後十日遣大禮官多毗從二百餘騎郊勞。王相見大悅曰：我聞大隋禮義之國，故遣朝貢，僻處海隅，不聞禮儀。是以稽閼境內，不卽相見。今清道飾館以待大使，冀聞維新之化。清曰：皇帝德並二儀，以王慕化，故遣行人來此宣諭。復令使者隨清來貢。唐咸亨後稍習夏音，號倭名。更號日本。武后時使臣真人粟田請從諸儒授經。副使仲滿至慕華不肯去。自此文物日增矣。唐書曰：真人冠進德冠頂有華蕊四披紫袍帛帶好學能屬文。進止有容宴之麟德殿開元初復朝請從諸儒授經。詔四門助教趙玄默卽鴻臚爲師獻大幅布爲贊，悉賞物置書以歸。其副仲滿慕華不去，易姓名曰朝衡。歷左補闕儀王友多所談悉，久乃選建中元年使者朝其學子柄免勢願畱肄業。歷二十餘年。宋時屢遣僧入貢方物。宋史曰：僧齋然來朝。太宗存撫甚厚，賜紫衣鉢。太平興國五年，賜金綾紅羅襪水晶爲軸。齋然詣五臺，令所過續食，求印大藏經詔給之。景德新義皆金綾紅羅襪水晶爲軸。齋然之來，復得孝

德元年僧寂照來朝不曉華言而構寫甚妙問答並以筆札詔號圓通大師賜紫方袍熙寧五年僧誠尋至天台國清寺願畱詔使赴闕神宗以其遠人有戒業處之開寶寺盡賜同來僧紫方袍是後連貢方物仲而來者皆僧也元豐初通事僧日本舟爲風濤飄至者悉厚給之按宋史乾道三年風浪日本舟至明州給錢米俟其國舟至日遣歸十年日本七十三人復飄至秀州給常平倉錢米賬元世祖使趙良弼招之紹熙四年慶元六年嘉泰二年復有倭人風飄而至者詔並給錢米遣歸國元世祖使趙良弼招之不至嗣發水犀十萬征之全師漂沒元史曰敗卒於間脫歸言官軍七月至平壘島移五龍山八月一日軍帥聽其約束方伐木作舟日本人來戰盡死餘二三萬爲其驅去盡殺蒙古漢人謂新附軍爲唐人不殺而奴之閩等是也久之莫青吳萬五亦逃還十萬之衆得還者三人耳終元世竟不通然亦不能爲寇洪武二年倭寇山東淮安明年再入轉掠閩浙上遣趙秩語其王良懷爾能臣卽來毋患苦吾邊不能善自爲備良懷言蒙古嘗使趙良弼好語餂我襲以兵今使者得毋良弼後乎其亦將襲我也秩曰聖天子蕩平區夏四裔來庭此非蒙古時也吾遠宣國家威德耳豈狃汝耶良懷氣沮乃遣僧奉表稱臣入貢上亦遣二僧往諭然其爲寇掠自如乃下令造海舟防倭德慶侯廖永忠請備輕舸以便追逐從之憲章類編曰廖永忠上言陛下定四海臻太平北虜遣騎亦遠遁萬里獮倭夷鼠伏海島時因風寇不可得也七年來貢無表文九年表貢詰謾詔詰責之十三年再貢皆無表以其征夷將軍源義滿所奉丞相書來書倨甚命錮其使明年復貢命禮臣爲檄數而卻之已復納兵貢艘中助逆臣胡惟庸惟庸敗事發上乃著祖訓示後世絕不與通而令信國公湯和江夏侯周德興分行海上視要害地築城設衛所兵戍之大羊盤錯矣吾學編曰信國公和致仕居鳳陽詔至京諭曰日本小夷屢擾東海上卿雖老強

倭衛所是年遣江夏侯周德興築福建海上十六城永樂元年王源道義遣使入貢賜冠服文綺給金印道義稍捕獲諸島寇來獻
賜賚甚豐封其鎮山賜勅合百道與期期十年一貢八年道義死子源義持立遣使冊封頃之我兵獻海上俘其首皆倭人羣臣請誅之上釋歸下璽書義持爾父畏天事大職貢不愆先烈之不圖而輕犯上國罪在必討朕所隱忍者未忘爾父之恭耳爾熟計之義持奉表謝罪未幾復寇遼左都督劉榮大破之學編曰都督劉榮總兵守遼東繕海上堠堡伏兵伺倭十七年倭入王家山島傳烽沓至榮卒精兵疾馳望海塢賊數千人直抵馬雄島榮發伏出戰追奇兵詣山下斬其歸路敗奔入櫻桃園榮合兵攻之斬首七百四十二生捕是時方招來諸島夷貢使絡繹倭乘爲欺詐瀕海復騷賴是捷始聞論功封榮廣寧伯宣德七年命中使往諭自後遞貢遞掠羈縻而已倭益縱無忌至焚官庾墟民舍縛嬰兒竿上沃以沸湯卜孕婦男女剖視賭酒爲樂慘毒不忍言成化時廷臣議卻貢竟從中格正德四年王源義澄遣宋素卿來貢素卿者鄞人朱縞也入倭有寵於王易姓名充使守臣白發之禮臣恐失外夷心置不問賜飛魚服遣歸嘉靖二年再奉使至是時國王源義植孱不能御其脅諸酋爭貢以邀互市及賞賚右京兆大夫高貢使宋素卿來左京兆大夫內藝興遣宗設兼道先素卿至俱畱寧波故事夷使以先後至爲序市舶中官賴恩墨素卿賄先素卿宗設大忿攻素卿遂躡諸旁縣奪舟去御史以聞下素卿獄論死囚罷市舶絕貢者十七年至十八年王源義晴復貢乞易勘合不許仍申約貢必如期舟以三爲率每舟不得過百人不者卻勿受夷性婪鯁約如故內地奸豪往往與爲市不償直夷索逋急則呐喝官府逐寇兵出則陰泄之

倭速其去、且樹德也。如是久之、倭大恨、言我挾王貲來、不得直、何以還報、因盤據島中、海上亡命無賴之徒、交構爲亂。東南之禍大作。於時特設閩越中丞臺彈治之。撫臣朱紈、日夜飭兵甲嚴糾察。上章暴勢豪交通罪。紈疏曰：去外夷之盜易、去中國之盜難。竟爲豪所中自殺。賊益獗。三十一年、殘浙東。明年犯太倉。破上海。崇德嘉善諸邑。時王忬爲中丞。拮据粗有成績。旋移大同去。李天寵代之。盧鎧、湯克寬、俞大猷爲將。倭四出流剽諸道。與戰俱不利。三十三年、張經爲總督。經前督兩粵有威惠。調粵兵禦倭。兵未集。而工部侍郎趙文華以禱海至。文華素夤緣相嵩貴。華頤指經。經自以大臣位其上。不肯下。文華遂劾經養寇。并及天寵。詔逮訊。時經已與賊大戰。王江涇破走之。斬首二千人。進攻陸涇壩。賊又敗之。倭大創。經上疏自理。不聽。竟論死西市。以周珫代經。胡宗憲代天寵。珫未幾去。以楊宜代。屬文華督察其師。倭來益衆。文華戰於陶宅。敗績。遂還朝。賊別部自日照登掠贛榆。自上虞登掠高埠。皆不滿百人。官軍莫能禦。轉掠浙西南。直破南陵、溧水。橫行數千里。殺傷蔽野。至蘇州。始爲參政任環所敗。大猷等逐賊海上。斬獲頗多。而閩廣倭大至。三十五年十月。有倭由漳浦登岸。所過焚掠無計。漳自此歲歲苦倭。漳志曰：三十六年海寇誘倭三千餘家。是冬，倭泊浯嶼。往來漳潮間。流毒甚慘。三十七年夏，寇許老謝策等突至月港，擄殺千餘家。是冬，倭泊浯嶼。三十八年正月，散處行劫。二月，倭數千自湖來延劫。海濱長泰、南靖、平和諸處。楊宜旣罷去。宗憲代之。以阮鶚代宗憲。文華復出督師。時浙賊惟陳東最彊。徐海後至。與東合勢。雄甚。當事意在議撫。而鶚主剿。賊進圍桐鄉。鶚固守不能拔。乃解去。葉福唐阮中丞傳曰：賊衆奔桐鄉。公先馳入城。與知縣金燕死守。自倚載女牆上。更四十

餘日乞援於胡竟不應賊悉力仰攻不能入持胡公牘請犒曰吾與胡成矣公怒伏神銃射之穿其股賊乃退宗憲欲構二賊遣人至海所若爲好語者東疑之則厚賂海使執東自贖海許諾乃計擒東以獻而自率其衆別營梁莊鴉遣官兵盡殲東巢進攻海於梁莊海死兩浙暫平李文定曰海奔據沈莊憑險設守諸道兵觀望不敢進公躬率重兵赴之別還壯士夜潛渡濠薄賊柵焚之海重甲突圍創斃之賊遂滅其明年誅王直直徽人也嘯逋海上有盜道能號召諸夷治艨艟巢五島中奸商王澈等共集衆與相署置倭來皆直等爲導宗憲欲招之乃迎其母妻至杭供具犒慰甚厚先是鄞諸生蔣洲者上書督府言能說直使禁戢諸夷宗憲遣洲行以陳可願副之直爲言日本方亂誠令我輩得自歸無難倭矣遣養子毛臣同可願還白直語而傳送洲至豐後島島主留洲稍爲傳諭諸島居二歲乃遣僧德陽隨洲來貢直亦許俱至宗憲遣毛臣還報直所以游說百端至是直乃來御史王本固疏言不宜招直至覺有異乃先遣澈入見曰吾等奉招而來謂宜信使遠迎宴犒交至也今行李不通而兵陳儼然公毋詭我乎宗憲曰國法宜爾毋我虞也與約誓堅苦直終不信曰果爾可遣澈歸宗憲立遣之復以指揮夏正爲質直乃使毛臣王澈守舟而身入見頓首言死罪且陳與洲戮力狀宗憲慰藉甚至令居獄中俟命疏聞有詔誅直始宗憲本無意殺直以本固爭之強宗憲不敢爲請直死王澈毛臣殺夏正率餘衆據舟山征之踰年乃解三十八年倭寇江北巡撫李遂討平之李遂至如臯與賊遇白蒲諸將請擊之遂曰戰貴得地賊方銳而我軍未嘗見大敵自小挫難復矣約勒軍中毋得言戰賊益進策曰賊分道入過如臯必且合則道有三自泰州逼天長鳳泗卽皇陵驚最要自黃橋逼瓜儀擣南都而梗漕次之若從富安而東海濱荒涼據掠無所得至廟灣絕矣乃吾得地時也於是部諸將防遏令毋得過天長瓜儀而分兵綏賊後賊

果走廟
禪遂欲以策困之。通政唐順之以視師至，促戰死傷甚衆。順之度不能克，釋去，遂益合其寇閩。兵攻閩，賊困甚，欲遁。副使劉景韶督兵焚其舟，賊救舟，我兵水陸攻之，賊大潰。江北倭悉平。其寇閩者，劇者曰張璉，璉，饒人也。三十九年夏，由潮襲漳，郡無寧土。漳志曰：張璉，僭偽號，製昭雲霄城，屯住十餘日，所在爲亂。璉又攻破寧德、福清、永福諸邑。宗憲檄參將戚繼光往援。時賊據橫嶼，阻水爲營。官軍踰年莫敢進。繼光所部用命，至則令軍中人持束草填河，力戰，大破之。歸乘勝剿福清牛田倭，又破之。繼光每至郡邑，從當事酣飲，父老請師期。繼光曰：吾兵疲且休矣，緩圖之。賊偵者歸告不爲備，酒罷，輒督兵行數十里，黎明破其巢。郡邑人尙未知兵出也。繼光歸，賊復肆。四十年，寇漳州，陷鎮海。南靖而月港人自稱二十四將，雄據海上久之。先是張維等二十四人造船通倭，官府莫能禁。戊午冬，遣兵剿捕，維等率衆拒敵，由是益橫。據堡爲巢，官府爲倭餽，亂故用以賊攻賊之計。遣金幣招致洪連珍，攻倭。張維復叛，巡海道周贊宣檄，鄧士元討擒之。自此地方告寧，而設縣之議起矣。四十二年，賊陷興化，復命繼光往。時賊方巢平海，繼光督軍薄戰，因風縱火，賊糜巢中，無脫者。因捕餘寇於連江、仙游，追至漳浦，大破之。明年，討吳平、林道乾於詔安，滅之。當是時，微繼光，幾無閩。時廣中倭亦爲總兵劉克寬所敗，斬獲無算。自東南中倭以來，十餘年閒，中外騷擾，財力俱匱，蒼黔之屠膾已極。倭亦大傷，至盡島不還。隆慶時，海上逋寇曾一本等復句引入犯，我亦嚴爲備。旋至旋撲，非如嘉靖之季矣。倭自平清盛秉政，一門竝據要路，爲淫暴於國，萬歷十四年，平信長爲關白，其義子平秀吉者先是，母爲人婢，得娠，欲勿舉，念有異徵，育之。秀吉幼微賤，販魚爲業，醉臥樹下，信長出獵，吉驚起衝突，將殺之，見其鋒穎異常，因畱養焉。名木下人，嗣從征伐，有功，爲大

將已而信長爲明智所殺。秀吉與行長誅。明智廢。信長子自立爲關白。倭奴旣盛。散入諸國間。萬歷初。使臣封琉球。聞中山王往往爲倭所苦。至十八年。阻中山王勿通貢。閩撫以聞。朝議置脭虧不問。二十年正月。秀吉帥行長、清正等。入犯朝鮮。朝鮮承平久。武備盡弛。王李昭聞變。恆怯。遂陷三道。太妃及世子爲倭所執。昭北走義州。絡繹告急。遣祖承訓往援。全師皆沒。上震怒。以宋應昌爲經略。率大將軍李如松督諸將東征。渡鴨綠江。戰平壤。大破之。倭奴宵遁。我師追討。遇伏發。戰碧蹏館。師遂少挫。自是連戰不利。大司馬石星度內閣有厭兵意。力主和議。以布衣沈惟敬往遊說焉。倭遣小西飛來議貢。顧養謙、孫鑛相繼爲總督。俱掣肘不得展。中朝力陳其僞。章滿公車。大司馬持之堅。上爲下御史曹學程於獄。至論死。於是中外莫敢言。乃遣臨淮勳衛李宗城。及沈惟敬持冊封秀吉爲日本國王。使至秀吉不受。封宗城遯還。朝鮮陪臣李元翼知關白無意罷兵。議乘釜山漸弛。作攻復之計。爲惟敬所阻。久之。倭益肆。羽檄旁午。和議訖不成。上始暴大司馬星誤國狀。下獄論死。二十五年。邢玠爲經略。楊鎬爲經理。鎬誓師。躬自督戰。屢破清正。圍秀吉。秀吉糧盡。請和。鎬曰。受降不受和也。倭窘甚。會大雨雪。我師沾濕。不得駐。倭突圍出戰。我師敗歸。鎬坐奪職。萬世德爲經理。無何。秀吉死。倭人反首拔舍而還。世德追破之。斬獲甚夥。朝鮮以寧。當朝鮮鼎沸時。倭聲言入閩。閩撫張皇久之。事定而後解嚴。然殘倭流劫者。時時竊發海外。掠我賈舶。春秋防汛。遺刁斗憂。而富人射利之徒。又詭給別引。挾重貨走倭。覘其厚直。且陰輸中國情形。亂未歇也。三十九年。上愈廷臣議。嚴越販

之條犯者殺無赦奸計稍戢而倭已將他部攻破琉球虜中山王以去中山王入倭之二年得還國上章補貢自陳包茅不入之罪廷議以中山王既降倭恐藉貢使爲倭偵探謝遣之四十三年琉球使者重來泊閩海上閩當事驅之使歸嚴內防也四十四年夏倭將有事東番漂渡閩越閒在處爲壘口閩遣材官董伯起偵之徑擁之去其明年倭酋村山等安命小舟送伯起來歸并獻方物上章求市當事以章表不中式拒不納厚犒之遣還然比年以來無日不中倭秋襲料羅冬陷大金春屯彭湖大抵遭風飄搖登岸取水元非入犯顧當者無不摧殘官軍不能制聽其揮斥旋復解維他往至夏五月有倭舟爲風濤擊碎流泊東涌中丞臺命將以計擒之旋以捷聞閩自戒倭後請增置游擊將軍一人領舟師備倭戎容亦稍振云夫倭在東海中分五畿七道三島又附庸國百餘最稱魁然然唐宋之世酷慕華風爲不侵不叛之外國雍容文雅宋時滕木吉來朝上令挽射矢不能遠詰其故云國中不習戰也宋史曰海賈周世昌遭其國人膝木吉至上召見之以國人唱和詩來上辭甚雕鑿膚淺令牒木吉以所持木弓矢射不能遠曰國不習戰鬪風至日本七年得還與物者突開東南幾番殺氣而華人導之禍遂裂耳詎云喜盜輕生好殺天性然哉倭地北跨朝鮮南盡閩浙其往朝鮮也自對馬島開洋信宿至閩浙順風旬月至其主居山城故稱山城君山城之南爲和泉又南爲沙界沙界之東南爲紀伊紀伊之西爲伊勢山城之西爲丹渡左爲攝津左之西爲攝摩右爲但馬右之西爲因幡丹渡西爲美作左爲備前左之西爲備中右爲因幡右之西爲伯耆美作之西爲安藝出

雲之西爲石見安藝石見之西爲山口荅國卽古之周防州也山口之西爲長門關渡在焉渡此而西爲豐前其南爲豐後又其南爲日向豐前之西北爲筑前西南爲筑後筑後之南爲大隅大隅之西爲薩摩豐後東南懸海爲土佐爲伊豫爲阿波阿波相近懸海爲炎路土佐豐後之間爲佐加關薩摩之北爲肥後又其北爲肥前肥前西懸海爲平戶平戶之西爲五島北爲多櫛爲伊岐極北則對馬島諸島皆有曾長山城君弱空名耳倭不稟其號令內相攻彊則屬役而豐後最大其入貢必由博多歷五島而行回則徑趨長門每歲清明後至五月重陽後至十月常多東北風利入寇故防海者以三四五月爲大汛九月爲小汛其入寇多薩摩肥後長門三州人次則大隅筑前筑後博多日向豐前後和泉諸島耳男子魁頭削髮黥面文身婦人被髮屈紺足皆徒步亦間用屨勇而慙不甚別生死每戰輒赤體提三尺刀舞而前無敢捍者邇又爲蝴蝶陣勢且益熾夫中原百貨所萃彼國之所必須嚴絕百端旣不勝內熱微開一線又多憂外潰則衣袴之不可以已也亦久矣次大義次小義次大禮次小禮次大智次小智次大信次小信員無定數有軍尼一百二十人猶中國牧宰八十戶置一伊尼翼如今里長也十伊尼翼屬一軍尼其服飾男子衣裙襦其袖微小宛如履形漆其上繫之於腳人庶多跣不得用金銀飾故時衣橫幅結束衣裙襦裳皆有櫛編竹爲梳編草爲薦雜皮爲表緣以文皮有弓矢刀鞘弩箭斧爲甲骨爲矢鏑雖有兵無征戰朝會陳設儀仗奏其國樂戶可十萬其俗殺人強盜及姦皆死盜者計誠酬物無財者沒身爲奴餘輕重或流或杖每訊獄不承引者以木壓膝或張彈弓以弦鋸其項或置小石沸湯中令競者探之云理山卽手燭或置蛇窻中令取之云曲者卽盤手矣人頗恬靜罕爭訟少盜賊樂有五絃琴笛男女多聽譬點面文身投水捕魚無文字唯刻木結繩敬佛法於百濟求得佛經始有文字知卜筮尤信巫覡

竟達等入朝次醍醐天皇次天慶天皇次封上天皇當此土周廣順年也次冷泉天皇今爲大上天皇次
守平天皇卽今王也凡六十四世畿內有山城大和河內和泉攝津凡五州共統五十三郡東海道有伊
賀伊勢勢志摩尾張參河遠江駿河伊豆甲斐相模武藏安房上總常陸凡四十八州共統一百一十六郡東
山道有通江美濃飛驒信濃上野下野陸奥出羽凡八州共統一百二十二郡北六道有一百一十六郡東
登越中越後佐渡凡七州共統三郡十山陰道有丹波丹波狹馬因幡伯耆出雲石見隱岐凡八州共統六十
二郡小陽道有播磨美竹備前備中備後安藝周防長門凡八州共統六十九郡南海道有伊紀淡
路河波讚岐伊豫土佐凡六州共統四十八郡西海道有笠前笠後豐前肥前肥後日向大隅薩摩
凡九州共統九十三郡又有壹伎對馬多羅凡三島各統二郡是謂五畿七道三島凡三千七百七十
都四百一十四郡八十八萬三千三百二十九課丁課丁之外不可詳見○續文獻通考曰飲食常用
器漆器尊敬處用土器有筋匙男披髮而束之人佩短刀婦人拔其眉黛其額髮垂背而續之以鬚長曳
地男女治容者黑其齒會時蹲爲禮道遇尊長脫鞋履會時蹲

形勝名蹟

壽安鎮國山國之鎮山永樂初御邪摩堆是倭王都處卽魏阿蘇山隋書曰石無故起火接東奧州產黃
壽安鎮國山製文賜之立碑其地邪摩堆志所謂邪馬臺天俗以爲異因行禱祭東奧州產黃
五龍山元史至平戶島移五龍山平戶島元史曰太宰府西有一岐島元史曰風水不便再八角島日本
舟破棄卒十餘萬處平戶島可屯軍船平戶島可屯軍船盡殺蒙古高麗處
聚快樂院續文獻通考曰其城蓋築四座名聚快乐院內蓋大樓樓閣相通關赤門關續文獻
東號相板西號赤門二關各有船數千隻千丈溪續文獻通考曰二月
至千丈溪點齊選兵

物產

金銀僧齋然曰東奧州產黃金大如雞卵青玉見南瑪瑙華夷考曰出日本生土
西別島出自白銀以爲貢賦如意珠隋書曰色青大如雞卵青玉史
白紋如纏絲者或妙琥珀宋時貢有青水晶宋時貢有青
木不見熟者纔真琥珀充貢水銀廣雅謂之汞本螺鈿宋時石硫黃宋時
統志一銅見鐵